

**Protection class III device.**

Leuchte mit Schutzklasse III.

Appareil avec classe de protection III.

Aparato de clase de protección III.

Apparecchio in classe di protezione III.



*The product must be disposed of separately from urban waste, delivering it to the collection centres established by the prevailing standard. Adequate sorted waste collection contributes to preventing negative effects on the environment and health and favours reuse and/or recycling materials. Incorrect disposal of the product implies the application of the administrative sanctions envisaged by the prevailing regulation.*

Die Leuchte muss getrennt vom Hausmüll entsorgt und entsprechend der geltenden Richtlinien, an den vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Die angemessene getrennte Sammlung trägt dazu bei, eventuelle negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien zu begünstigen. Die unsachgemäße Entsorgung bringt die Anwendung administrativer Strafen mit sich, die in den geltenden Richtlinien vorgesehen sind.



*Le produit doit être collecté séparément et non jeté avec les déchets ménagers en le portant dans les déchetteries prévues par la réglementation en vigueur. Un tri sélectif approprié contribue à éviter des possibles effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux. L'élimination abusive entraîne l'application des sanctions administratives prévues par la réglementation en vigueur.*

Se debe desechar el producto de forma separada de los residuos urbanos; se lo debe entregar en los centros de recolección previstos por la norma en vigor. La recolección diferenciada adecuada contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud y favorece la reutilización y/o el reciclaje de los materiales. Si se lo desecha en forma abusiva tendrá como consecuencia la aplicación de sanciones administrativas previstas por la normativa vigente.

*Il prodotto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti urbani consegnandolo ai centri di raccolta previsti dalla normativa in vigore.*

*L'adeguata raccolta differenziata contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpegno e/o il riciclo dei materiali. Lo smaltimento abusivo comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.*

**Device only for indoor installation.**



Leuchte nur für die Installation im Innenbereich.

L'appareil doit être uniquement installé à l'intérieur.

Aparato para un solo uso en un ambiente interior.

Apparecchio per sola installazione in ambiente interno.

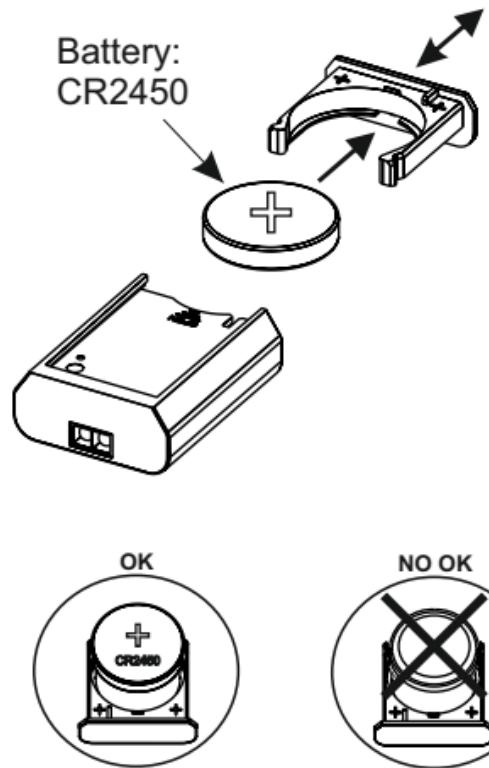


Fig. 1

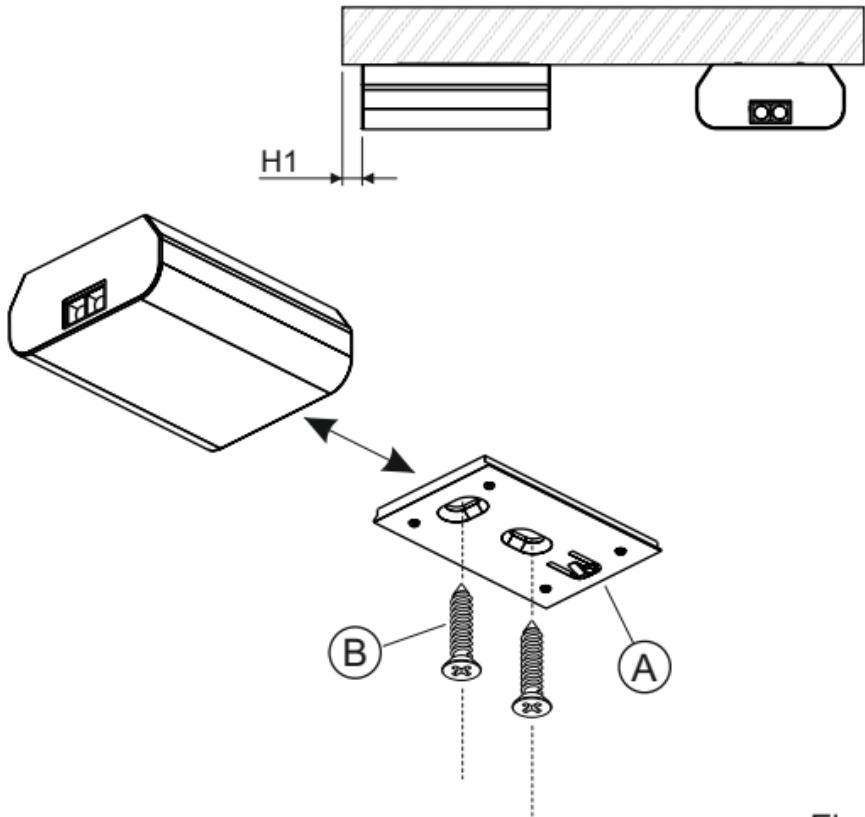
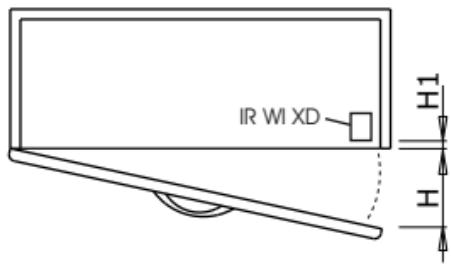
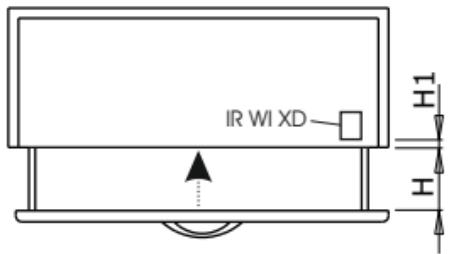


Fig. 2



Material	Finish	H max.	H1
laminate	dark oak	80-100mm	20mm
varnished	bright white	140-160mm	3mm
wood	natural	160-180mm	3mm
glass	extra light serigraphy	80-100mm	20mm
glass	matt	100-120mm	3mm
aluminium	brown	80-100mm	20mm

Fig. 3

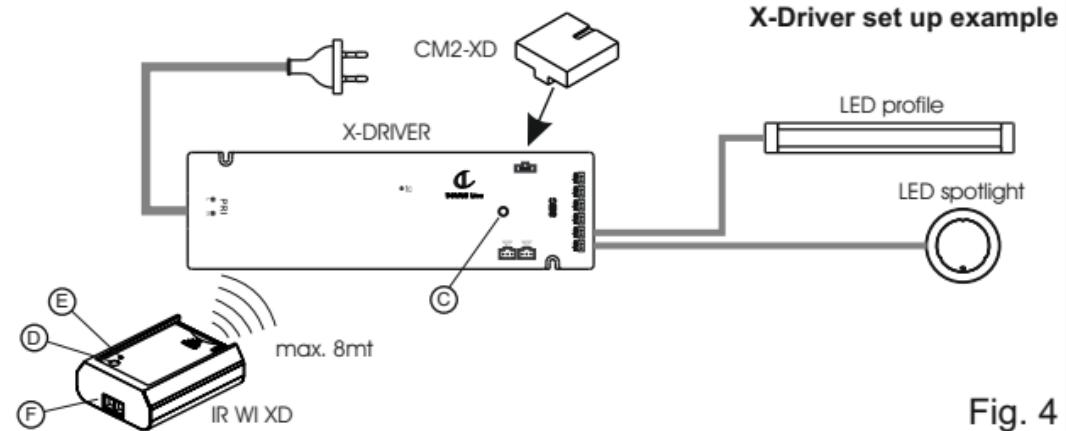


Fig. 4

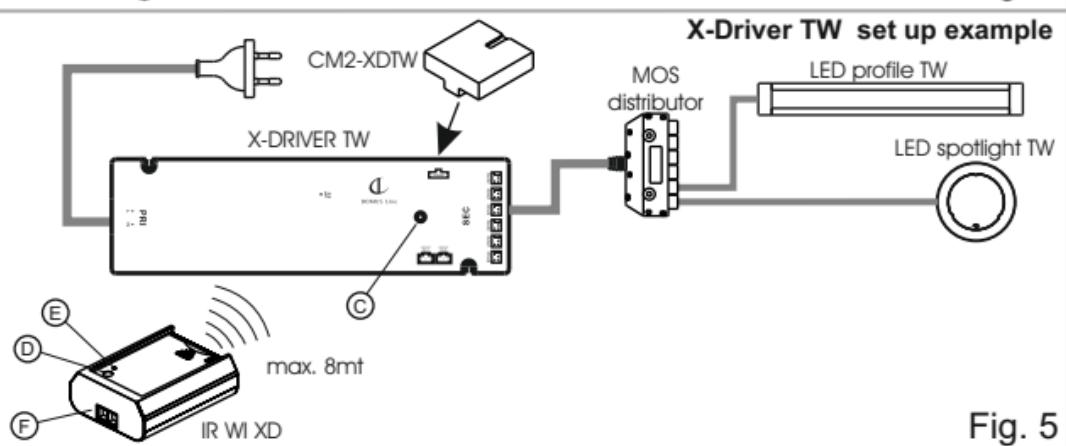


Fig. 5

**TECHNICAL DATA**

- Maximum operating distance 8 metres.
- Battery mod. CR2450 (3V) lithium (Fig.1).

**INSTALLATION:**

Fix the bracket (A) in the required position using the screws (B) supplied in the pack (Fig.2)

Check the operating distance according to the indications given in the table in Fig.3

**CAUTION:** The sensor must not be installed near electromagnetic or heat sources or exposed to direct sunlight.

A maximum of 7 IR WI-XD sensors can be applied to a single X-Driver

**COUPLING WITH STATIC LIGHT X-DRIVER WITH MODULE CM2-XD (Fig.4):**

- Press the X-Driver button (C) until the blue signalling LED comes on and then press the IR WI-XD (D) button until the signalling LED (E) remains on steady, then briefly press the button (D) again until the signalling LED (E) flashes.

**COUPLING WITH DYNAMIC TW LIGHT X-DRIVER WITH MODULE CM2-XDTW (Fig.5):**

- Press the X-Driver button (C) until the blue signalling LED comes on and then press the IR WI-XD (D) button until the signalling LED (E) remains on steady, then briefly press the button (D) again twice until the signalling LED **flashes twice**.

**LIMIT SWITCH OPERATION x TW STATIC AND DYNAMIC LIGHT:**

- Limit switch operation, when the unit door covers the sensor (F) the luminaires connected to the X-DRIVER switch off, and vice versa when opening the door they switch on.

To change the operation from LIMIT SWITCH to DIMMER SWITCH briefly press button (D).

**DIMMER SWITCH OPERATION x STATIC LIGHT:**

- ON-OFF function: The luminaires connected to X-DRIVER are switched on and off by briefly moving the hand in front of the sensor (F).

- DIMMER and LEVEL MEMORY functions: Keeping the hand steady in front of the sensor (F) it is possible to adjust the brightness of the luminaires.

The selected brightness will be stored until the next reset (LEVEL MEMORY).

To change the operation from DIMMER SWITCH to LIMIT SWITCH briefly press button (D).

**COLOUR CHANGE OPERATION x TW DYNAMIC LIGHT:**

The luminaires are switched on and off by briefly moving the hand in front of the sensor (F).

Keeping the hand steady in front of the sensor (F) it is possible to vary the colour hue of the luminaire, the selected colour will be stored until it is changed again (Color Memory).

To change the operation from DIMMER SWITCH to LIMIT SWITCH briefly press button (D).

**BATTERY-POWERED DEVICES:**

These precautions are valid for all products equipped with disposable or rechargeable batteries. Improper battery use may cause the batteries to lose liquid, overheat or explode. The battery liquid is corrosive, may be toxic, cause burns to the eyes and skin, and is harmful if swallowed.

**To reduce the risk of injury:**

- Keep batteries out of reach of children.
- Do not heat, open or tamper with the batteries or dispose of them by throwing them in the fire.
- Avoid contact between metal items and the terminals of the batteries in the device, as this could cause them to overheat and cause burns.
- Remove the batteries when flat and before storing the device for long periods. Always remove the old batteries when flat or with a low charge, and recycle them or dispose of them in conformity with the laws in force.

- In the event of liquid leakage, remove the battery carefully, preventing the liquid from coming into contact with the skin or clothing. If any liquid leaking form the batteries comes into contact with the skin or clothing, rinse the exposed parts immediately with water.

Use only batteries of the appropriate type and size.

**Suffocation hazard:**

This devices contains small components which could constitute a suffocation hazard for children. Keep these components out of reach of children.

**WARRANTY**

The warranty's general terms and conditions for this device are available at [www.domusline.com](http://www.domusline.com)

**INSTALLATION DONNÉES TECHNIQUES**

- Distance de fonctionnement maximale 8 mètres.
- Pile mod. CR2450 (3 V) lithium (Fig.1).

**INSTALLATION :**

Fixer l'étrier (A) dans la position souhaitée à l'aide des vis (B) fournies dans l'emballage (Fig.2).

Vérifier la distance de fonctionnement comme indiqué dans le tableau de la Fig.3.

**ATTENTION :** Le capteur ne doit pas être installé à proximité de sources électromagnétiques, de sources de chaleur ni directement exposé à la lumière.

Il est possible d'appliquer à un seul X-Driver un maximum de 7 capteurs IR WI-XD.

**COMBINAISON AVEC X-DRIVER LUMIÈRE STATIQUE À MODULE CM2-XD (Fig.4) :**

- Appuyer sur le bouton (C) du X-Driver jusqu'à ce que la LED de signalisation bleue s'allume, puis appuyer sur le bouton (D) du capteur IR WI-XD jusqu'à ce que la LED de signalisation (E) s'allume, appuyer de nouveau et brièvement sur le bouton (D) jusqu'à ce que la LED de signalisation (E) clignote.

**COMBINAISON AVEC X-DRIVER LUMIÈRE DYNAMIQUE À MODULE CM2-XDTW (Fig.5) :**

- Appuyer sur le bouton (C) du X-Driver jusqu'à ce que la LED de signalisation bleue s'allume, puis appuyer sur le bouton (D) du capteur IR WI-XD jusqu'à ce que la LED de signalisation (E) s'allume, appuyer de nouveau et brièvement deux fois de suite sur le bouton du capteur (D) jusqu'à ce que la LED de signalisation émette **deux clignotements**.

**FONCTIONNEMENT DE L'INTERRUPTEUR DE FIN DE COURSE POUR LUMIÈRE STATIQUE ET DYNAMIQUE TW :**

- Fonction de fin de course : lorsque la porte du meuble couvre le capteur (F), les luminaires raccordés au X-DRIVER s'éteignent et, vice versa, s'allument à l'ouverture de la porte.

Pour passer du fonctionnement INTERRUPTEUR DE FIN DE COURSE au fonctionnement GRADATEUR, appuyer brièvement sur le bouton (D).

**FONCTIONNEMENT GRADATEUR POUR LUMIÈRE STATIQUE :**

- Fonction ON-OFF : Passer brièvement la main devant le capteur (F) pour allumer ou éteindre les luminaires connectés au X-DRIVER.
- Fonction GRADATEUR et NIVEAU DE MÉMOIRE : L'intensité lumineuse des luminaires peut être réglée en laissant la main devant le capteur (F).

Le niveau de luminosité sélectionné sera mémorisé jusqu'au prochain réglage (LEVEL MEMORY).

Pour passer du fonctionnement GRADATEUR au fonctionnement INTERRUPTEUR DE FIN DE COURSE, appuyer brièvement sur le bouton (D).

#### **FONCTIONNEMENT CHANGEMENT DE COULEUR POUR LUMIÈRE DYNAMIQUE TW :**

Passer brièvement la main devant le capteur (F) pour allumer ou éteindre le luminaire.

Laisser la main devant le capteur (F) pour changer la tonalité de couleur du luminaire, la couleur sélectionnée sera mémorisée jusqu'au prochain réglage (Color Memory).

Pour passer du fonctionnement GRADATEUR au fonctionnement INTERRUPTEUR DE FIN DE COURSE, appuyer brièvement sur le bouton (D).

#### **DISPOSITIFS ALIMENTÉS PAR PILE :**

Ces précautions sont valables pour tous les produits équipés de piles jetables ou rechargeables. Une utilisation incorrecte des piles peut entraîner la fuite du liquide, la surchauffe ou l'explosion des piles. Le liquide de la batterie est corrosif, peut être毒ique, peut causer des brûlures aux yeux et à la peau, et est nocif en cas d'ingestion.

#### **Pour réduire le risque de lésions :**

- Tenir les piles hors de portée des enfants.
  - Ne pas chauffer les piles, ne pas les altérer ni les jeter au feu.
  - Éviter tout contact d'objets métalliques avec les bornes des piles dans le dispositif car elles peuvent surchauffer et provoquer des brûlures.
  - Enlever les piles si elles sont déchargées ou avant de ranger le dispositif pendant une période prolongée. Toujours enlever les piles usagées, faibles ou déchargées et les recycler ou les jeter conformément aux normes légales.
  - En cas de fuite du liquide, extraire la pile avec précaution en évitant que le liquide n'entre en contact avec la peau ou les vêtements. Si le liquide des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincer immédiatement les zones exposées avec de l'eau.
- N'utiliser que des piles aux dimensions et du type appropriés.

#### **Danger d'étouffement :**

Ce dispositif contient de petits composants qui peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants. Tenir ces composants hors de la portée des enfants.

#### **GARANTIE :**

Les conditions générales de garantie de cet appareil sont disponibles sur le site [www.domusline.com](http://www.domusline.com)

## INSTALACIÓN DATOS TÉCNICOS

- Distancia máxima de funcionamiento: 8 metros.
- Pila mod. CR2450 (3V) litio (Fig.1).

## MONTAJE:

Fije el estribo (A) en la posición deseada utilizando los tornillos (B) suministrados en el paquete (Fig.2).

Compruebe la distancia de funcionamiento según lo indicado en la tabla de la Fig.3

**ATENCIÓN:** El sensor no debe ser instalado cerca de fuentes electromagnéticas, de fuentes de calor o expuesto directamente a la luz.

A un único X-Driver pueden aplicarse como máximo 7 sensores IR WI-XD

## COMBINACIÓN CON X-DRIVER LUZ ESTÁTICA CON MÓDULO CM2-XD (Fig.4):

- Pulse el botón (C) del X-Driver hasta que se encienda el led de señalización azul y después pulse el botón (D) del IR WI-XD hasta que el led de señalización (E) permanezca encendido, pulse de nuevo y brevemente el botón (D) hasta que el led de señalización (E) emita un parpadeo.

## COMBINACIÓN CON X-DRIVER LUZ DINÁMICA TW CON MÓDULO CM2-XDTW (Fig.5):

- Pulse el botón (C) del X-Driver hasta que se encienda el led de señalización azul y después pulse el botón (D) del IR WI-XD hasta que el led de señalización (E) permanezca encendido, pulse de nuevo y brevemente el botón (D) hasta que el led de señalización emita **dos parpadeos**.

## FUNCIONAMIENTO LIMIT SWITCH PARA LUZ ESTÁTICA Y DINÁMICA TW:

- Función final de carrera, cuando la puerta del mueble cubre el sensor (F) los aparatos de iluminación conectados a X-DRIVER se apagan y viceversa, a la apertura de la puerta se encienden. Para cambiar el funcionamiento de LIMIT SWITCH a DIMMER SWITCH, pulse brevemente el botón (D).

## FUNCIONAMIENTO DIMMER SWITCH PARA LUZ ESTÁTICA:

- Función ON-OFF: El encendido y el apagado de los aparatos de iluminación conectados a X-DRIVER se produce mediante un breve paso de la mano por delante del sensor (F).  
- Función DIMMER y LEVEL MEMORY: Manteniendo la mano fija delante del sensor (F) es posible regular la intensidad luminosa de los aparatos de iluminación.

El nivel de luminosidad seleccionado será memorizado hasta el ajuste siguiente (LEVEL MEMORY).

Para cambiar el funcionamiento de DIMMER SWITCH a LIMIT SWITCH, pulse brevemente el botón (D).

#### **FUNCIONAMIENTO CAMBIA COLOR PARA LUZ DINÁMICA TW:**

El encendido y el apagado del aparato se produce mediante un breve paso de la mano por delante del sensor (F).

Manteniendo la mano fija delante del sensor (F) es posible variar la tonalidad de color del aparato; el color seleccionado será memorizado hasta el ajuste siguiente (Color Memory).

Para cambiar el funcionamiento de DIMMER SWITCH a LIMIT SWITCH, pulse brevemente el botón (D).

#### **DISPOSITIVOS ALIMENTADOS CON PILAS:**

Estas precauciones son válidas para todos los productos dotados de pilas desechables o recargables. Un uso impropio de las pilas puede causar la pérdida del líquido, el recalentamiento o la explosión de las pilas. El líquido de la pila es corrosivo, puede ser tóxico, puede causar quemaduras a los ojos y a la piel y es perjudicial si se ingiere.

#### **Para reducir el riesgo de lesiones:**

- Mantenga las pilas lejos del alcance de los niños.
- No recaliente, abra ni manipule las pilas ni las elimine arrojándolas al fuego.

- Evite el contacto de objetos metálicos con los terminales de las pilas en el dispositivo, ya que pueden recalentarse y provocar quemaduras.

- Retire las pilas si están descargadas o antes de guardar el dispositivo durante un largo periodo de tiempo. Retire siempre las pilas viejas, con nivel de carga bajo o descargadas y recíclelas o elimínelas de conformidad con las normas legales.

- En caso de derrame de líquido, retire la pila con cuidado, evitando que el líquido entre en contacto con la piel o con prendas de vestir. Si el líquido derramado por las pilas entra en contacto con la piel o con prendas de vestir, aclare inmediatamente con agua las partes expuestas.

Utilice exclusivamente pilas de tamaño y tipo apropiados.

#### **Peligro de asfixia:**

Este dispositivo contiene componentes de pequeño tamaño que podrían constituir un peligro de asfixia para los niños. Mantenga estos componentes lejos del alcance de los niños.

#### **GARANTÍA:**

Las condiciones generales de garantía de este dispositivo están disponibles en la página [www.domusline.com](http://www.domusline.com)